

70	الغرض من التحويل: تجارة/ شخصي/ تعليم/ استثمار/ أعمال Purpose of Remittance* : Trade / Personal/ Education / Investment / Business					
تفاصيل السداد Details of Payment						
71*	<input type="checkbox"/>	جميع الرسوم المحلية والخارجية يتحملها المستفيد	أو	<input type="checkbox"/>	جميع الرسوم المحلية والخارجية يتحملها المحول	
	<input type="checkbox"/>	All local and overseas charges by beneficiary (BEN)	OR	<input type="checkbox"/>	All local and overseas charges by remitter (OUR)	
جميع الرسوم المحلية يتحملها المحول والرسوم الخارجية يتحملها المستفيد Local charges borne by remitter & overseas charges by beneficiary (SHA)						

بلد المنشأ للبضاعة/ الخدمات Origin Country of Goods /Services*	للإستخدام المكتبي فقط For office use only
جهة البضاعة/ الخدمات Destination of Goods / Services*	BANK OF BARODA - _____ BR. بنك برودا _____ الفرع

*I furnish my consent to avail this product/service immediately and forgo the cooling off period of 5 days

* أقدم موافقتي على الاستفادة من هذا المنتج/الخدمة على الفور وأتخلى عن فترة التهدئة البالغة 5 أيام

*I wish to avail the cooling off period as stipulated for business days. (Max 5 days)

. العمل * أرغب في الاستفادة من فترة التهدئة كما هو منصوص عليه في أيام (بحد أقصى 5 أيام)

نقر نحن أن الدفعة المذكورة أعلاه لا علاقة لها بالبلدان الخاضعة لعقوبات مكتب مراقبة الأصول الأجنبية الاقتصادية والتجارية الأمريكية؛ كما نؤكد عدم وجود أي كيان أو فرد من إيران أو السودان أو بورما(ميانمار) وكوبا وكوريا الشمالية مشتركين في هذه الصفقة. نتعهد أيضاً بتقديم مستندات الشحن بعد إتمام الشحن لدفعات المقدم.

We hereby declare that the above payment has nothing to do with the countries under USOFAC economic & trade sanctions. We also confirm that none of the entity or individual of Iran,Sudan,Burma (Myanmar), Cuba and North Korea are involved in this transaction. We also undertake to submit shipping documents after completion of shipment for the advance payments.

توقيع العميل

Customer's Signature(s)

ختم الشركة

Company Seal

تم استلام الطلب الأصلي Original Application Received		
تم استلام من البريد الإلكتروني المسجل Received from Regd. E-mail ID	نعم Yes	لا No
تم استلام عن طريق الفاكس Received by Fax	نعم Yes	لا No
تم استلام التأكيد عن طريق بوابة البنك الإلكترونية Confirmation Received thru Net Banking Portal	نعم Yes	لا No
تم الحصول على المستندات الداعمة Supporting Documents Obtained	نعم Yes	لا No
الرصيد متاح Balance Available	نعم Yes	لا No
تم التحقق من التوقيع Signature Verified	نعم Yes	لا No

توقيع الموظف

Employee Signature